	Nevyhrievané tlakové nádoby Časť 5: Kontrola a skúšanie	STN EN 13445-5+A1
STN		69 0010

Unfired pressure vessels - Part 5: Inspection and testing

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/24

Obsahuje: EN 13445-5:2021+A1:2024

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 13445-5 (69 0010) z augusta 2021

139460

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 13445-5:2021+A1

August 2024

ICS 23.020.30

Supersedes EN 13445-5:2021

English Version

Unfired pressure vessels - Part 5: Inspection and testing

Récipients sous pression non soumis à la flamme -Partie 5: Inspection et contrôle Unbefeuerte Druckbehälter - Teil 5: Inspektion und Prüfung

This European Standard was approved by CEN on 24 February 2021 and includes Amendment approved by CEN on 30 June 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Con	Contents Pa	
European foreword6		
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	8
4	Performance of inspection and testing	10
4.1	General	
4.2	Inspection	
4.3	Non-destructive testing (NDT)	
5	Technical documents	10
5.1	General	10
5.2	Information to be contained in the technical documents	10
5.2.1	General	10
5.2.2	General description of the pressure vessel	10
5.2.3	Design and construction drawings	11
5.2.4	Descriptions and explanations necessary for an understanding of the drawings a	
	diagrams and the operation of the pressure vessel	
5.2.5	Results of design calculations and examinations carried out	
5.2.6	Test reports	
5.2.7	Technical/manufacturing schedule	
5.3	Design review	
5.3.1	General	
5.3.2	Design review	14
6	Inspection and testing during fabrication	14
6.1	General	14
6.2	Manufacturing procedures and construction drawings	15
6.3	Material traceability	15
6.3.1	General	15
6.3.2	Special Conditions - Material marking	
6.4	Preparation for manufacturing processes	
6.4.1	General	
6.4.2	Joint preparation testing	
6.4.3	Inspection of vessel supports	
6.4.4	Inspection associated with forming	
6.4.5	Testing of areas subject to significant through thickness tensile stress	
6.5	Welding	
6.5.1	General	16
6.5.2	Verification of welder and welding operator qualification and procedures	4.0
. = 0	qualification	
6.5.3	Inspection of repairs	
6.6	Non-destructive testing of welded joints	
6.6.1	Extent of non-destructive testing	
6.6.2	Determination of extent of non-destructive testing	
6.6.3	Performing non-destructive testing Description and acceptance level of imperfections	
6.6.4	Stage of performance	
6.6.5	Stage VI pel IVI IIIdiile	49

6.6.6	Procedure for non-destructive retesting	29
6.6.7	Non-destructive testing documentation	30
6.7	Destructive testing	
6.7.1	Extent of destructive testing	30
6.7.2	Schedule for destructive testing	30
6.7.3	Verification of destructive tests	30
6.7.4	Records	
6.8	Heat-treatment	30
7	Subcontracted items	31
, 7.1	General	
7.1 7.2	Subcontracted non-destructive testing activities	
7.2.1	Use of contract NDT personnel at the premises of the vessel manufacturer	
7.2.2	Subcontracting of NDT at a subcontractors premises	
8	Miscellaneous tests	
9	Calibration	
9.1	General	
9.1 9.2	Calibration procedure	
9.2.1	General	
9.2.1 9.2.2	Calibration	
9.2.2	Frequency	
9.2.3 9.3	Identification	
9.3 9.4	Registration	
10	Final assessment	
10 10.1	General	
10.1 10.2	Extent of final assessment	
	Visual and dimensional inspection	
	Review of documentation	
	Proof test	
	Post pressure test inspection	
	Inspection of safety accessories.	
	•	
11	Marking and declaration of compliance with the standard	
11.1	General	
	Marking method	
	General	
	Direct stamping	
	Nameplate	
11.3	Marking units	
11.4	Marking contents	
11.5	Declaration of compliance with the standard	
12	Documents	
12.1	Type of documents	
12.2	Control and access of documents	
12.3	Retention of documents	
	A (normative) Inspection and testing of serially produced pressure vessels	
A.1	Introduction	
A.2	Limitations for vessels permitted to be classified as serially produced	
A.3	Limitations for model	
A.4	Prototype test	
A.5	Model acceptance	
A.6	Quality or manufacturing plan	52

A.7	Inspection, non-destructive testing and pressure testing	
A.7.1	Introduction	
A.7.2	General NDT procedure for serially produced pressure vessels	
A.7.3	Pressure test for serially produced pressure vessels	 5 3
A.8	Marking	
A.9	Documentation / Certification	 5 3
Annex	B (normative) Detailed dimensional requirements for pressure vessels	54
Annex	α C (normative) $\boxed{\mathbb{A}_1}$ Openings for examination, closing mechanisms and special locking	
	elements	56
C.1	Openings for examination	56
C.1.1	General requirements	56
C.1.2	Exemptions for openings for examination	56
C.2	Types and dimensions of openings for examination	56
C.2.1	Sightholes	56
C.2.2	Handholes	56
C.2.3	Headholes	57
C.2.4	Inspection openings	57
C.2.5	Access openings	57
C.3	Types, location and minimum number of openings for examination	57
C.4	Alternative requirements for sightholes openings on small vessels	59
C.5	Closing mechanisms and special locking elements	
C.5.1	Purpose	
C.5.2	Definitions	59
C.5.3	Materials of construction, design	59
C.5.4	Screw clamps	
C.5.5	Hinged bolts	61
C.5.6	Yoke-type closures	62
C.5.7	Quick opening and closing devices	62
	x D (informative) Leak Testing	
D.1	General	
D.2	Leak testing personnel	
	(E (informative) Acoustic emission	
E.1	GeneralUseful standards	
E.2		
E.3	Acoustic emission personnel	
E.4	Additional requirements	70
	x F (normative) Inspection and testing of pressure vessels or parts subject to creep	
F.1	General	
F.2	Extent of inspection and testing	
F.3	Performance of NDT and acceptance criteria	
F.4	Documents	73
	G (normative) Inspection and testing of pressure vessels subject to cyclic loads	
G.1	General	
G.2	Extent of inspection and testing	
G.3	Performance and acceptance criteria	
G.4	Technical documentation, additional requirements	75
Annex	x H (informative) Declaration of compliance with this standard	76
Annex	(I (informative) Specific tests during construction to assist in-service inspection	78
I.1	General	

I.2	Metallographic investigation	78
I.3	Hardness measurements	78
I.4	Dimensional measurements	79
Annex	Y (informative) History of EN 13445-5	80
Y.1	Differences between EN 13445-5:2014 and EN 13445-5:2021	80
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential	
	requirements of Directive 2014/68/EU aimed to be covered	81
Biblio	graphy	83

European foreword

This document (EN 13445-5:2021+A1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 54 "Unfired pressure vessels", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 30 June 2024.

This document supersedes (A) EN 13445-5:2021 (A).

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags [A].

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This new edition incorporates the Amendments which have been approved previously by CEN members, and the corrected pages up to Issue 5 without any further technical change. Annex Y provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

A_1 deleted text A_1

Corrections to the standard interpretations where several options seem possible are conducted through the Migration Help Desk (MHD). Information related to the Help Desk can be found at https://unm.fr/en/maintenance-agencies/maintenance-agency-en-13445/ https://unm.fr/en/maintenance-agencies/maintenance-agency-en-13445/ https://unm.fr/en/maintenance-agency-en-13445/ https://unm.fr/en/maintenance-agency-en-13445/ https://unm.fr/en/maintenance-agency-en-13445/

A list of all parts in the EN 13445 series can be found on the CEN website.

Although these Parts may be obtained separately, it should be recognized that the Parts are interdependant. As such the manufacture of unfired pressure vessels requires the application of all the relevant Parts in order for the requirements of the Standard to be satisfactorily fulfilled.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This Part of this document specifies the inspection and testing of individual and serially produced pressure vessels made of steels in accordance with EN 13445-2:2021.

Special provisions for cyclic operation are given in Annex G of this Part.

Special provisions for vessels or vessel parts working in the creep range are given in Annex F and Annex I of this Part.

NOTE The responsibilities of parties involved in the conformity assessment procedures are given in Directive 2014/68/EU. Guidance on this can be found in CR 13445-7.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

CEN/TR 764-6:2012, *Pressure equipment — Part 6: Structure and content of operating instructions*

EN 1779:1999, EN 1779:1999/A1:2003, Non-destructive testing — Leak testing — Criteria for method and technique selection

EN 13445-1:2021, Unfired pressure vessels — Part 1: General

EN 13445-2:2021, Unfired pressure vessels — Part 2: Materials

EN 13445-3:2021, *Unfired pressure vessels — Part 3: Design*

EN 13445-4:2021, *Unfired pressure vessels* — *Part 4: Fabrication*

EN ISO 5817:2014, Welding — Fusion-welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys (beam welding excluded) – Quality levels for imperfections (ISO 5817:2014)

EN ISO 6520-1:2007, Welding and allied processes — Classification of geometric imperfections in metallic materials — Part 1: Fusion welding (ISO 6520-1:2007)

EN ISO 9606-1:2017, Qualification testing of welders - Fusion welding - Part 1: Steels (ISO 9606-1:2012 including Cor 1:2012 and Cor 2:2013)

A EN ISO 9712:2022, Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel (ISO 9712:2021)

EN ISO 14732:2013, Welding personnel — Qualification testing of welding operators and weld setters for mechanized and automatic welding of metallic materials (ISO 14732:2013)

EN ISO 17635:2016, Non-destructive testing of welds — General rules for metallic materials (ISO 17635:2016)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN